



THÔNG TIN FUKURA

Số 193 phát hành ngày 1/10/2023

お知り合いの外国の方にお渡しください

Người nước ngoài ở Konan là 2,282 người tính đến cuối tháng 8/2023.

TIẾNG VIỆT

Hiệp hội giao lưu quốc tế thành phố Konan tại nhà Fukura.

Địa chỉ Konan shi, kochino cho, furuwatari 191

Điện thoại: 0587-56-7390 fukura@feel.ocn.ne.jp

★Tìm kiếm tình nguyện viên★

Vui lòng trả lời **CÂU HỎI THĂM DÒ Ý KIẾN** của FUKURA từ mã QR. →

Nếu có vấn đề trong cuộc sống hàng ngày hãy liên hệ tại "Nhà Fukura". Chúng tôi tiếp nhận các tham vấn về giáo dục, công việc, cuộc sống hàng ngày (bí mật của khách hàng sẽ được bảo vệ). Giờ làm việc từ Thứ Hai đến Thứ Sáu 10 giờ 00-15 giờ 00 (Điện thoại 0587-56-7390)



Lễ hội bắn pháo hoa của Tp Konan 2023

Thời gian : Ngày 7 tháng 10 (thứ 7) từ 19 giờ~19 giờ 50 phút.

Nếu trời mưa sẽ hoãn đến ngày 8/10, mưa nhỏ sẽ không hoãn.

Địa điểm: Suitopia Konan, xung quanh lòng sông

● Vào ngày bắn pháo hoa, các con đường xung quanh sẽ không thể đi qua từ 5 giờ chiều.

● Phí đỗ xe : 1.000 yên mỗi xe.

Vui lòng đến bằng phương tiện công cộng như xe buýt.

● Nghiêm cấm chiếm không gian, dành chỗ.

● Về dịch vụ xe bus đưa đón

Đi : 16 giờ~18 giờ 30 phút. Về : sau khi kết thúc, từ Suitopia.

Vé xe bus : 300 yên (tính từ học sinh tiểu học)

Cứ 15 phút sẽ có xe bus đi vòng quanh ① đến ⑩ trên bản đồ.

シャトルバス運行図



Liên hệ: Ban điều hành pháo hoa Tp Konan năm 2023. ĐT 080-4523-9356 (10 giờ am ~ 4 giờ pm, trừ thứ 7, chủ nhật và ngày lễ)

Thông tin tuyển sinh vào các trường mầm non tháng 4 năm 2024

Các trường mầm non sẽ bắt đầu nhận đơn đăng ký. Nếu bạn muốn con của mình được nhận vào trường mẫu giáo từ ngày 24/04/2024, hãy làm theo các bước dưới đây. (Không cần làm thủ tục tiếp tục nếu con bạn đã theo học tại một trường mẫu giáo nhất định, trường sẽ thông báo về thủ tục gia hạn.)

○Địa điểm và thời gian nhận hồ sơ đăng ký

• Trường mẫu giáo, Grace và Midori no Kaze...Từ ngày 2 /10 (thứ 2)~13 /10 (thứ 6) (trừ Chủ nhật và ngày lễ).

• Bộ phận chăm sóc trẻ em của Tòa thị chính...Ngày 2 /10 (thứ 2)~2 /11 (thứ 5) (trừ thứ 7, Chủ Nhật và ngày lễ).

○Đơn đăng ký: gửi các tài liệu cần thiết từ ngày 2 /10 (thứ 2)~2 /11 (thứ 5) đến Bộ phận chăm sóc trẻ Tòa thị chính hoặc nộp cho trường mẫu giáo Grace hoặc trường Midori no Kaze.

○Phỏng vấn: Các bé sinh trước hoặc sinh ngày 01/04/2021 cần nộp hồ sơ đến ngày 20/10 để được phỏng vấn. Trẻ em có nhu cầu phỏng vấn sẽ nhận được thẻ đặt chỗ từ tòa thị chính, mang theo và đi đến địa điểm, ngày tháng ghi trên thẻ.



| Kì hạn | Địa điểm phỏng vấn |
|-------------------------------------|--|
| Ngày 10 /11 (thứ 6) Buổi sáng | Tòa thị chính tầng 2 Phòng hội nghị lớn |
| Ngày 11 /11 (thứ 7) Sáng · Chiều | |
| Ngày 12 /11 (chủ nhật) Sáng · Chiều | |
| Ngày 13 /11 (thứ 2) Buổi sáng | |
| Ngày 14 /11 (thứ 3) Buổi sáng | |
| Ngày 15 /11 (thứ 4) Buổi sáng | |

○Liên hệ: Tòa thị chính, Phòng chăm sóc trẻ em (0587-54-1111 (242), nhà Fukura (0587-56-7390)

Thông báo của Trung tâm Y tế Răng Miêng

Khám răng trẻ em, bôi fluoride, kiểm tra sức khỏe răng miệng (khám răng người lớn).

●Thời gian ngày 12 /11 (chủ nhật) 9:30 am~11:30pm (mở cửa lúc 9:20 am)

●Địa điểm toko+ toko=labo (Cơ sở công cộng phức hợp phía đông ga Hotei) Trung tâm y tế tầng 2

●Nội dung ① Sử dụng fluoride cho trẻ sơ sinh~học sinh lớp 6, khám tổng quát/tư vấn nha khoa

② Người lớn (20 tuổi trở lên), chăm sóc răng miệng cho các trường hợp sâu răng, cắn sâu và nướu.

●Số lượng: 24 người chỉ dành cho ② (đến trước được phục vụ trước) ※Đối với ②, những người đã khám vào ngày 4/6 sẽ không được khám.

●Khác: Các bãi đậu xe dự kiến sẽ đông đúc, vì vậy vui lòng dành nhiều thời gian và sử dụng phương tiện giao thông công cộng hoặc đến bằng xe ô tô chung.

●Mọi thắc mắc vui lòng gọi điện hoặc gọi trực tiếp đến Hoken Center (☎56-4111) từ ngày 3/10 (thứ 3).

Hãy kiểm tra sức khỏe! Liên hệ Konan Hoken Center 0587-56-4111 hoặc Tòa thị chính 0587-54-1111 (286)

※Đối tượng người có thể cư trú tại thành phố Konan.

| Tên bệnh | Đối tượng | Thời gian khám | Nơi khám | Đăng kí, tiếp nhận | Nội dung |
|--|--|--|-------------------|--------------------------|---|
| Tầm soát ung thư vú ★ Yêu cầu đặt trước | Phụ nữ từ 40 tuổi trở lên (sinh trước ngày 31 /03/1984) ※Do khoảng cách 2 năm khám 1 lần, nên những người đã được khám sau tháng 04/2022 không phải là đối tượng | Ngày 13/10(t6) Sáng · Chiều | Suitopia Konan | Đang tiếp nhận | Chụp X quang tuyến vú Số lượng 100 người (ưu tiên theo thứ tự) Phí kiểm tra 1.200 yên. Trong thời kỳ mang thai, cho con bú, sau khi cai sữa trong vòng 1 năm, đặt máy trợ tim, phẫu thuật nâng ngực, phẫu thuật đặt ống dẫn lưu từ não xuống bụng(PV shunt) không được khám tầm soát ung thư vú. |
| | Phụ nữ từ 30 đến 39 tuổi (những người sinh từ 1/4/1984~1/3/1994) ※Chỉ được khám sức khỏe một lần trong năm tài chính (4/2023 ~ 3/2024). | Ngày 14/11 (t3) Ngày10/12 (cn) Sáng · Chiều | | Ngày 6/10(t6) 8 : 30~ | |
| | | Ngày 29/11 (t4) Sáng · Chiều | Hoken center | Ngày11/10(t4) 8 : 30~ | Phương pháp siêu âm Số lượng: 100 người (ưu tiên theo thứ tự) Phí kiểm tra: 1.100 yên ※Người đang mang thai hoặc đang cho con bú không được phép kiểm tra. |
| Bệnh loãng xương ★ Yêu cầu đặt trước | 20 tuổi trở lên (người sinh trước ngày 31/3/2004) ※Chỉ được khám sức khỏe một lần trong năm tài chính (4/2023 ~ 3/2024). | Ngày 23/10 (t2) Ngày 24/10 (t3) Sáng · Chiều | Hoken center | Đang tiếp nhận | Phương pháp siêu âm Số lượng: 100 người (ai đến trước được phục vụ trước) Phí kiểm tra : 400 yên |
| Kiểm tra sức khỏe ★ Yêu cầu đặt trước | 20 đến 39 tuổi (sinh từ 01/04/1984 đến 31/03/2004) Những người không có điều kiện khám sức khỏe tại nơi làm việc, v.v. ※Chỉ được khám sức khỏe một lần trong năm tài chính (4/2023 ~ 3/2024). | Ngày 29/10(cn) Sáng | Hoken center | Đang tiếp nhận | Phòng vấn y tế, khám sức khỏe, đo thể chất, xét nghiệm nước tiểu, xét nghiệm máu, v.v. Số lượng: 110 người (ai đến trước được phục vụ trước. Phí khám sức khỏe: 1.300 yên |